THE RIFF TRUCKERS EDO VHÄLDEMAR TALDEEKIN JO NAHI DUZU BILBOROCKEN?

Martxoaren 31n (barikuan) 22. Bilbo Hiria Pop-rock lehiaketan saritua izan den **THE RIFF TRUCKERS**-ek kontzertu bat eskainiko du Bilborocken; eta maiatzaren 12an (barikuan) **VHÄLDEMAR** taldeak joko du. Bilboko banda gazte lauri eskaini nahi diegu talde horien aurretik kontzertuan jotzeko aukera (**Let´s Jo!** programaren eskutik, banda hasi berriei zuzenduta).

Parte hatzeko baldintzak

Ondoren azaltzen diren baldintzak betetzen dituzten talde eta bakarlariek parte har dezakete deialdi honetan. Hauexek dira baldintzak:

- Taldeko kide guztien adina 1982ko urtarrilaren 1etik 2002ko abenduaren 31ra bitartekoa izatea. Taldean kide bi edo gehiago daudenean, 1982ko urtarrilaren 1a baino lehen jaiotako kide bakarra izatea onartuko da.
- Taldeak **MUSIK** taldeen zerrendan erregistratuta egon behar du, taldearen eta taldeko kide guztien datu guztiak eguneratuta eta hauek bidali behar dituzte:
    - 3 kanta mp3, ogg edo wma formatuan.
    - argazki bat jpg, bmp edo png formatuan
    - eta taldearen ibilbidea doc, docx, odt edo pdf formatuan.
- Talde edo bakarlariak gutxienez baldintza hauetako bat bete beharko du:
    - Gutxienez taldeko kide bat Bilbon erroldatuta egongo da.
    - Taldearen entsegu-lokala Bilbon egongo da. Antolatzaileek frogagiri bat eska dezakete, taldearen entsegu-lokala non dagoen egiaztatzeko.

Konposizioak jatorrizkoak izango dira. Antolatzaileek eskatuz gero, lehiatzaileak egilea bera dela frogatu beharko du.

¿QUIERES ACTUAR CON THE RIFF TRUCKERS O VHÄLDEMAR EN BILBOROCK?

El viernes 31 de marzo **THE RIFF TRUCKERS**, banda premiada en el 22 Concurso Villa de Bilbao, ofrecerá un concierto en Bilborock; asimismo, el viernes 12 de mayo actuará **VHÄLDEMAR**. Queremos ofrecer a 4 bandas jóvenes de Bilbao la oportunidad de actuar como teloneras en dichos conciertos a través del programa para bandas noveles **Let´s Jo!**

Requisitos para participar

Podrán participar en esta convocatoria aquellos grupos y solistas que cumplan los siguientes requisitos:

- Que la fecha de nacimiento de cada componente esté comprendida entre el 1 de enero de 1982 y el 31 de diciembre de 2002. En los grupos compuestos por dos o más componentes se admitirá que un solo miembro del mismo haya nacido con anterioridad al 1 de enero de 1982.
- El grupo debe estar registrado en **MUSIK** Lista de Grupos, con los datos del mismo y de todos sus componentes completos y actualizados, adjuntando:
    - 3 temas originales en formato mp3, ogg o wma.
    - una fotografía en formato jpg, bmp o png
    - el historial del grupo en formato doc, docx, odt o pdf.
- El grupo o solista debe cumplir al menos una de las siguientes condiciones:
    - Que al menos uno de sus componentes esté empadronado en Bilbao.
    - Que el local de ensayo del grupo esté ubicado en Bilbao. La organización podrá solicitar en este caso un justificante que acredite el lugar de ensayo del grupo.

Los temas adjuntados deben ser originales. En caso de que lo requiera la organización, se deberá demostrar su autoría.

#BilbaoGazteNight

Antolatzaileek, deialdiaren edozein fasetan, deialditik kanpo utziko ditu baldintza hauek betetzen ez dituzten taldeak.

La organización, en cualquier fase de la convocatoria, excluirá a aquellos grupos que no reúnan los requisitos.

Izena ematea

Epea: 2017ko martxoaren 5era arte (egun hori barne).

Dagoeneko MUSIKen inskribatuta bazaudete eta datuak osatu edo eguneratu behar izanez gero, sartu hona zuen erabiltzaile izena (helbide elektronikoa) eta pasahitza erabiliz.
Zuen taldea oraindik ez badago MUSIKen inskribatuta, erregistratu hemen.

Behin MUSIKen inskribatuta, taldeak edo bakarlariak mezu elektroniko bat bidaliko du hona: censobandas@bilbao.eus . Bandaren izena zein den azalduko du eta deialdi honetan parte hartzea eskatuko du.

Inscripciones

Plazo: hasta el 5 de marzo de 2017 (inclusive).

Si ya estáis inscritos en Musik y necesitáis actualizar o completar vuestros datos, podéis hacerlo accediendo aquí mediante vuestro Usuario (dirección de correo electrónico) y contraseña.
Si vuestro grupo no está inscrito aún en Musik, registraos aquí.

Una vez inscrito en Musik, el grupo o solista enviará un email a censobandas@bilbao.eus
indicando el nombre de la banda y solicitando tomar parte en esta convocatoria.

Hautaketa

Bilborock taldeko kide bik eta Gazteria eta Kirol Saileko kide batek osatutako epaimahaiak egingo
du hautaketa (irizpideak: aurkeztutako abestien kalitatea, eta kontzertuko taldea nagusiarekin ondoen moldatzen dena, bandaren musika-estiloaren arabera; lehentasuna Villa de Bilbao Pop-Rock lehiaketan jo ez duten taldeek izango dute). **Lau talde** aukeratuko dituzte (bi kontzertu bakoitzeko) eta emaitza www.bilbaogazte.bilbao.eus web orrialdean eta Bilborocken Facebooken argitaratuko da.
Adingabekoek ere emanaldia eskain dezakete, haien taldea aukeratua izan bada, baina horretarako legezko tutoreen baimena aurkeztu beharko dute.

Selección

La efectuará un Jurado compuesto por dos personas del equipo de Bilborock y una persona del Área de Juventud y Deporte, y estará basada en la calidad de los temas presentados y en la adecuación con el estilo de la banda principal del concierto, dando prioridad a las bandas que no hayan actuado en el Concurso Pop-Rock Villa de Bilbao. Se seleccionarán **4 grupos** (2 para cada concierto) y el resultado será publicado en la web www.bilbaogazte.bilbao.eus y en el Facebook de Bilborock.
Las personas menores de edad, para poder actuar si su grupo es seleccionado, deberán entregar la correspondiente autorización de sus tutores y tutoras legales.

Zuzeneko emanaldia

Hautatutako taldeek zuzenean joko dute Bilborocken, antolatzaileek erabakitako egun eta orduan.
Kontzerturako beharrezko diren argi eta soinu-ekipoak antolatzaileek utziko dizkiete taldeei edo bakarlariei.
Talde edo bakarlari bakoitzak zuzeneko emanaldia eskaintzeko behar dituzten elementu guztiak eramango dituzte (backline, musika-tresnak...).

Actuación en directo

Los grupos seleccionados actuarán en directo en Bilborock en la fecha y horario establecidos por la organización.
La organización pondrá a disposición de los grupos o solistas el equipo de iluminación y sonido para realizar el concierto.
Cada grupo o solista llevará todo lo necesario para realizar la actuación en directo (Backline, instrumentos…).
El tiempo de montaje, desmontaje y pruebas de sonido deberá ceñirse estrictamente al horario

Muntatzeko, desmuntatzeko eta soinu-probak egiteko, antolakuntzak ezarritako denbora beteko da (Muntaketa-lanak kontzertuaren egunean egingo dira, 16:30etik aurrera).
Talde bakoitzak kontzertua emateko 40-45 minutu izango ditu gehienez.
Antolakuntzak iragarriko du kontzertua.

Deialdian parte hartzen duten taldeek baimena emango diote Gazteria eta Kirol Sailari, deialdian parte hartzeagatik sortutako irudiei eta musikari zabalkundea emateko, merkataritzako erabilerarik gabe; baita aurkeztutako kanten grabazioak erabiltzeko baimena ere kontzertuaren zabalkundea egiteko.

Informazio gehiago:
Bilborock
Tlf 94 415 13 06 censobandas@bilbao.eus

fijado por la organización (horario de montaje: el día del concierto, a partir de las 16:30).
Cada grupo tendrá como máximo entre 40 y 45 minutos de actuación.
La organización se encargará de la difusión del concierto.

Las personas participantes autorizan al Área de Juventud y Deporte la difusión, con fines no comerciales, de la música y las imágenes generadas por su participación en la convocatoria, así como de las grabaciones de las canciones presentadas a la misma, para promocionar el concierto.

Para más información:
Bilborock
Tlf 94 415 13 06 censobandas@bilbao.eus

THE RIFF TRUCKERS

WHÄLDEMAR

#BilbaoGazteNight